

512660-2026 - Wettbewerb

Slowenien – Transformatoren – Dobava in montaža energetskega 110 kV transformatorja 40 MVA RTP 110/20 kV RTP Brdo
OJ S 141/2026 24/07/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

E-Mail: info@elektro-ljubljana.si

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dobava in montaža energetskega 110 kV transformatorja 40 MVA RTP 110/20 kV RTP Brdo

Beschreibung: Predmet javnega razpisa je »Dobava in montaža energetskega 110 kV transformatorja 40 MVA RTP 110/20 kV RTP Brdo«, v obsegu in na način kot izhaja iz tehničnih razpisnih pogojev (Priloga št. 14). Naročnik seznaja ponudnike, da se bo predmetno javno naročilo izvajalo za potrebe projekta oziroma programa, ki se financira s sredstvi EU oz. javnimi sredstvi, in sicer zlasti iz sredstev Sklada za modernizacijo.

Kennung des Verfahrens: d418f75b-0b3e-4419-89be-3aba89419fcc

Interne Kennung: JN2026/036

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31170000 Transformatoren

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Dobava in montaža energetskega 110 kV transformatorja 40 MVA RTP 110/20 kV RTP Brdo

Beschreibung: Predmet javnega razpisa je »Dobava in montaža energetskega 110 kV transformatorja 40 MVA RTP 110/20 kV RTP Brdo«, v obsegu in na način kot izhaja iz tehničnih razpisnih pogojev (Priloga št. 14). Naročnik seznaja ponudnike, da se bo predmetno javno naročilo izvajalo za potrebe projekta oziroma programa, ki se financira s sredstvi EU oz. javnimi sredstvi, in sicer zlasti iz sredstev Sklada za modernizacijo.
Interne Kennung: 521592

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31170000 Transformatoren

Zusätzliche Einstufung (cpv): 51100000 Installation von elektrischen und mechanischen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 15 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen, Gleichstellung von ethnischen Gruppen, Gleichstellung der Geschlechter, Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV.

Beschreibung: Naročnik bo izbral najugodnejšega ponudnika na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe, upoštevajoč merilo: najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: /

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NTgzNjUzO0pOMjAyNI8wMzYuemlw>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=77255

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: V ponudbo mora biti vključena bančna garancija za resnost ponudbe izdana po mednarodnih pravilih EPGP 758, v višini: 100.000,00 EUR in z veljavnostjo 120 dni od dneva odpiranja ponudb. Naročnik lahko unovči finančno zavarovanje za resnost ponudbe iz razlogov, ki so navedeni v bančni garanciji za resnost ponudbe. Izbrani ponudnik bo moral pod pogoji in v skladu z določili pogodbe (Priloga št. 13) naročniku izročiti: bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti po EPGP 758, ustrezno vzorcu v Prilogi št. 10a in bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku po EPGP 758, ustrezno vzorcu v Prilogi št. 10b.

Frist für den Eingang der Angebote: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 110 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v sistemu e-JN, na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>. Odpiranje poteka tako, da sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, skupni ponudbeni vrednosti ponudbe ter omogoči dostop do dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Skupna ponudbena vrednost«, v del »Predračun«.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Vse skladno z določili dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: V

primeru, da skupina gospodarskih subjektov predloži skupno ponudbo, bo morala ta skupina v

primeru, da bodo izbrani na javnem razpisu, na poziv naročnika predložiti še pravni akt o skupni izvedbi naročila.

Finanzielle Vereinbarung: Pogodbeni stranki se dogovorita za plačilni rok 30 (trideset) dni od dneva prejema računa, ki ga prodajalec dostavi kupcu najpozneje do 7. koledarskega dne v naslednjem mesecu po opravljeni posamezni dobavi oziroma izvedenih delih, skladno s tč. 4 - Rok plačila in obračun v vzorcu pogodbe (Priloga št. 13).

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Registrierungsnummer: 5227992000

Postanschrift: Slovenska cesta056

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: info@elektro-ljubljana.si

Telefon: +386 12304003

Internetadresse: <https://www.elektro-ljubljana.si/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Registrierungsnummer: nimat-500

Postanschrift: Slovenska cesta056

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: info@elektro-ljubljana.si

Telefon: +38602304003

Internetadresse: <https://www.elektro-ljubljana.si/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registrierungsnummer: 1332716000

Postanschrift: Slovenska cesta 54

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: dkom@dkom.si

Telefon: +38612342800

Internetadresse: <https://www.dkom.si/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO LJUBLJANA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Registrierungsnummer: nimat-501

Postanschrift: Slovenska cesta056

Stadt: Ljubljana

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Land: Slowenien

E-Mail: info@elektro-ljubljana.si

Telefon: +38612304002

Internetadresse: <https://www.elektro-ljubljana.si/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f06c89e5-b5e7-46c6-ba71-51ad9e09abbe - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/07/2026 09:29:28 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowenisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 512660-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 141/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/07/2026